

# REDACTOR GENERAL

## DE ESPAÑA.

Madrid miércoles 9 de febrero de 1814.

Sra. Polonia V. y Mr. = Sale el sol á las 6 h. y 49 ms., y se pone á las 5 h. y 11 ms. = *Quarenta Horas* (por disposicion del Sr. Vicario eclesiástico) *en la iglesia de las Maravillas.*

### SUCESO MEMORABLE EN ESTE DIA.

AÑO 1452.

Hoy cerca de Guadalete  
don Juan Ponce de Leon,  
de los muros granadinos  
una victoria alcanzó.

MARIANA : his-  
toria de Esp.

*¿Volverá la Inquisicion?  
¿Cundirá la frailería?  
¿Y volverá useñoría  
A exercer jurisdiccion?  
¿Quedará Constitucion  
En el nombre y apariencia?  
¿Y el que dió la independencía  
A el mundo tiranizado,  
Lo veremos condenado  
A un lugar de penitencia?*

### G L O S A.

Tanta sangre derramada,  
Tanto daño padecido,  
Tanto pueblo destruido,  
Tanta tierra desolada,  
Y tanta gloria ganada,  
¿Pararán por conclusion  
En recibir la sancion  
De la sotana y manteo?  
Si así sucede, creo  
*Volverá la Inquisicion.*

Sin raciones el soldado  
Sin vestir los oficiales,  
Sin paga los generales,  
El paisano aniquilado,  
Y todo el pueblo arruinado.  
Ahora bien, ¿se creería

SEGUNDA EDICION.

Que España se cargaría  
Con otra plepa en su daño?  
Es verdad; pero el engaño  
*Cundirá la frailería.*

El miserable artesano,  
Viendo su patria ocupada,  
Dexa el formon, y la espada,  
Por librarse del tirano,  
Coge intrépido en su mano:  
Huye el pastor su alquería,  
Y emprende la correría  
Militar, con cuya gente,  
Se hizo España independiente:

*¿Y volverá useñoría?*

El grande ¿qué exemplo ha dado  
En esta lucha presente?  
Que alguno de ellos me cuente  
Las tropas que ha organizado;  
Ó en qué peligros se ha hallado,  
Quando á toda la Nacion  
La hemos visto en combustion:  
Pues si no han hecho ni harán  
Estos entes, ¿volverán  
*A exercer jurisdiccion?*

Si el Gobierno prontamente  
Paga bien al Militar,  
Concediéndole el lugar  
Que merece dignamente:



Si distingue justamente  
Su aforada institucion,  
Y si gana su aficion,  
Aunque esfuercen los gatzates  
Los curas en sus debates,  
*Quedará Constitucion.*

Porque ¿cómo ha de aguantar  
El general esforzado,  
Que en defensa del Estado  
Vió su sangre derramar,  
Que los de hábito talar,  
Por sostener su opulencia,  
Hagan al texto violencia,  
Y truncando la oracion,  
Nos dexen Constitucion  
*En el nombre y apariencia?*

El obispo á su obispado,  
Vuelve el fraile á su convento,  
Y el canónigo contento  
Duerme bien repantingado,  
El grande torna á su estado  
Con mayor magnificencia:  
Solo queda en la indigencia,  
Y en situacion lastimosa,  
Nuestra plebe generosa,  
*Y el que dió la independencia.*

Al dos de mayo inmortal  
Los patriótas le debemos  
La libertad que tenemos,  
Porque aquel fué la señal  
De la alarma general;  
Y el español denodado,  
Con tal exemplo animado  
Se indignó del servilismo,  
Y salvó con su heroismo  
*Al mundo tiranizado.*

Y el que estando circuido  
Por todas partes de acero,  
Tuvo valor el primero  
De mostrar su cuello erguido  
A un déspota enfurecido,  
Cuyo poder ha insultado,  
¿Se podrá ver sojuzgado  
De curas, ó fraileria?  
¿Ó á otra nueva tiranía  
*Lo veremos condenado?*

Que venga luego Fernando,  
Y que mande la Nacion  
Con libre Constitucion,  
Todos lo están anhelando;  
Todos fian en su mando:  
Y se engaña el excelencia,  
Y la eclesiástica ciencia,  
Si piensan que á su llegada  
Ha de ser la plebe enviada  
*A un lugar de penitencia.* Por D. T. B. D.

## VARIEDADES.

*El pueblo de Madrid quiere ser libre á toda costa.*

*Señor Redactor General.* = Luego que levantada la sesion pública de hoy 8, quedaron las Cortes en secreta, se extendió por el pueblo la voz de que en ella iba á hacer cierto señor diputado la proposicion de echar abajo la Regencia actual, que nombraron las Cortes generales y extraordinarias en Cádiz, *con aplauso general de toda la nacion*, convencidas de la adhesion y amor ardiente á la sagrada Constitucion, la qual ha hecho del pueblo español una sociedad de hombres libres, y sin la qual no seríamos sino una manada de carneros, sugetos á la *absoluta voluntad*, ó capricho de un gefe. Esta Regencia substituyó á la otra, lamada del *quintillo* (1) (compuesta de los señores duque del Infantado, Villavicencio, Mosquera, Arribas y Villamil) aborrecida de los españoles por su poco apego al código fundamental, y á la nueva institucion, cuyo logro han costado arroyos de sangre al heróico pueblo español.

A poco tiempo de haber cundido por Madrid aquella voz, se reunió en la plazuela de los caños del Peral un pueblo inmenso de todas clases, atraído del amor que profesa Madrid y la España entera al tío de Fernando VII, el eminentísimo Sr. cardenal Borbon, y á sus dignos compañeros los sábios y virtuosos excelentísimos señores Císcar y Agar: amor que se vió bien patente en la entrada pública que hicieron en Madrid el dia 5 del pasado enero; y que desmiente con toda evidencia las insolentes bachillerías, que el discolo *Procurador General de la Nacion y del Rey*, tiene la petulancia de estampar en su número de hoy, en el artículo titulado *traduccion de la Puerta del Sol de ayer del Redactor General de España*, que por sus producciones patrióticas se conoce que no está vendido, como aquel miserable periodista, á la mezquina suma de quatro mil reales mensuales.

Sabedor el presidente de las Cortes de que el pueblo estaba reunido en la calle, para saber el resultado de la Regencia del reyno, adorada de todos, menos del *Procurador General*, mandó al comandante de la guardia que dispersase al pueblo; pero este digno oficial, convencido de las enérgicas razones de muchos ciudadanos, y de la firme resolucion del pueblo, no puso en práctica aquella órden. A poco tiempo se levantó el grito atronador de: *viva la Regencia, defensora de la Constitucion*, repetido muchas veces por el pueblo que llenaba las calles y coronaba las alturas. Los ciudadanos de Madrid decian que en esta Capital habia empe-

(1) *Se habla mucho de una representacion que quatro de estos ex-regentes ha hecho á las Cortes, y que tan pronto como estemos perfectamente informados de su contenido, se lo comunicaremos á V.*



zado la independencia de la patria, en ella se habia de consolidar la libertad española; que toda la nacion tenia puestos sus ojos en este heroico pueblo, y de él esperaba su felicidad y su gloria; y que si el pueblo de Cádiz ha sostenido la Constitucion, el de Madrid la dará la firmeza de una roca inmovil, donde se estrellase la malignidad del osado *Procurador de la Nacion* y de todos sus secuaces.

Luego que salieron de la sesion secreta los Sres. diputados, el pueblo, mas numeroso todavia, gritó de nuevo una y mil veces: *¡Viva la Regencia actual, que sostiene la libertad nacional, cifrada en la Constitucion! ¡Vivan los diputados que defienden este código sagrado!*... (1). Despues que acabaron de salir dichos diputados, se dirigió el pueblo á felicitar al comandante y á la tropa de guardias españolas; y un ciudadano á nombre del pueblo dió un abrazo á dicho gefe: gritando en seguida el pueblo muchas veces: *¡Viva la Regencia! ¡Viva el comandante de la guardia! ¡Vivan los guardias españolas! ¡Vivan todos los militares, que defienden la Constitucion, y á la actual Regencia!* En seguida se dirigió el pueblo al palacio donde reside la Regencia del reino, y quitándose los sombreros exclamó con el mayor entusiasmo: *¡Viva la Constitucion! ¡Viva la Regencia, que la sostiene! ¡Viva el pueblo de Madrid, de quien espera toda la nacion su libertad, permanente y sólida, así como por su primer grito en el dos de mayo consiguió la independencia, sacudiendo el yugo de la tirania francesa, con asombro de toda la Europa!*

Sirvase vmd. Sr. Redactor, insertar esta sencilla relacion, interin en otros articulos hacemos las justas reflexiones que de ella dimanen; mal que le pese al airevido procurador general, y á sus paniaguados. R. J. = M. L. = Z. P. = S. O. del C. = A. M. R. = S. D. P. = H. R. Z. = A. del R. = S. M. C. = F. N. T. = G. R. S. = Y. E. M. = R. G. G. = M. G. F. = E. B. = F. L. = A. S. = Y. F. = C. N. = A. D. &c. &c. &c. (Nota: por no alargar mas este escrito, no se han impreso las iniciales de las quinientas cincuenta y ocho firmas restantes.)

## CORTES.

Día 8. = Se leyó la minuta del acta del día anterior.

Se aprobó que corra el acta segun está.

Igualmente fué aprobada una adición del Sr. Ostolaza, al artículo segundo aprobado ayer.

El Sr. Secretario Terán preguntó al Sr. Presidente si daría cuenta de la representacion de los empleados suspensos. Las Cortes recibieron con agrado unos exemplares del Diccionario, que les

(1) Al salir el señor diputado conde de Puñón en rostro dixo á unos conocidos suyos, hablando de las patrióticas exclamaciones del pueblo: *Si pensarán esos brutos, que porque griten no hemos de hacer lo que nos parezca!*

presentó don Manuel Abella, y otros del quarto tomo de los Elementos de Matemáticas de don Manuel Vallejo.

Se aprobó la proposicion del Sr. Agulló sobre que las Cortes prorroguen sus sesiones hasta el día 19, y que se ponga en noticia del Gobierno para que lo publique en gazeta.

Se leyó el siguiente parte del general del primer ejército don Francisco Copons y Navia.

Excmo. Sr.: el general en gefe de las tropas enemigas Suchet ha evacuado todo el llano de Barcelona el día 1. del actual, habiendo dexado en aquella plaza una guarnicion de 600 hombres, segun el primer aviso que he tenido. Las cabezas del puente de Molins de Rey que estaban fortificadas, las han volado. Han evacuado la ciudad de Mataró y han dexado clavada la artillería que tenian en el fuerte que habian construido, y destruido todas sus obras. Suchet ha llegado á Gerona, de donde parece que saldrá para Francia con la mayor parte del ejército, y se dirigirá ácia Leon, dexando solo las guarniciones de las plazas del Ampurdam. Como este motivo puede tener influencia en las operaciones de los ejércitos aliados que estan en el territorio francés, me ha parecido oportuno dar cuenta á V. E. por extraordinario, para que se sirva elevarlo al conocimiento de S. A., y al mismo tiempo manifestarla que he hecho presente al general en gefe de las tropas de S. M. B. Enrique Clion lo importante que es que se bloquee la plaza de Barcelona, á cuyo efecto le he suplicado aproxime su ejército, para que en union con las fuerzas que pueda yo destacar de este de mi mando, logre verificarlo.

Me he aprovechado de la salida de las tropas enemigas de este principado, para reforzar el blb-queo que tengo puesto á la ciudad de Lérida, y me rometo será reconquistada muy en breve. Dios guarde á V. E. muchos años. = Cuartel general de Vich 3 de febrero de 1814. = Excmo. Sr. = Francisco Copons y Navia. = Excmo. Sr. gefe del E. M. general de los ejércitos.

Se aprobó esta indicacion del Sr. Gonzalez-Rodriguez, que se mande imprimir el acta de la sesion secreta que se leyó el otro día en público, con los nombres de los diputados que aprobaron el decreto, y de los que le desaprobaron.

El Sr. Gomez queria que se leyese el expediente del marqués de Palacio.

El Sr. Ramon-Arispe los descargos del ex-diputado Reina.

El Sr. Tacon tambien que se ventilase el asunto de Reina.

El Sr. Ostolaza dixo, que era preferible el expediente del marqués del Palacio, porque en él se trataba de una infraccion, que se decia, de Constitucion. *Pues por esa razon*, contextó el Sr. Garcia-Page, *debe tratarse del Sr. Reina, pues su infraccion de Constitucion es mas escandalosa que ninguna otra* (aplauzo extraordinario.)

Continuó la discusion del dictámen de la comision de Hacienda, sobre la memoria del secretario del Despacho de este ramo.

Se discutió largamente el artículo tercero, á



saber: primero, que se redoble la vigilancia en cobrar los atrasos por rentas, contribuciones, y arbitrios: segundo, y que rindan cuentas todos los que hubiesen manejado fondos públicos durante la revolución.

Fué aprobada la primera parte, y la segunda volvió á la comision con una substitution del Sr. Isturiz, y una adición del Sr. Canga, para que los empleados, al tiempo de salir de sus destinos, manifiesten qué bienes tienen, y de donde les han venido; con cuya sábia providencia (que es una ley antigua nuestra) los hombres de bien estarán fuera del tiro de la maledicencia, y los dilapidadores serán castigados. = Otras varias ideas sobre el mismo artículo, que hicieron los señores Oller, García-Zamora, Ramos-García, Plandolit y Agulló pasaron también á la comision.

Se aprobó el artículo 4, á saber: que se pida á la Regencia una razon individual por provincias sobre la recaudacion del tercio anticipado de la contribucion directa, y lo que de ella se hubiese aplicado á los ejércitos. Una idea del Sr. Plandolit sobre este artículo pasó á la comision.

También fue aprobado el artículo 5, á saber: que atendida la situacion de la España, señale la Regencia el número de tropas, para sostener nuestra libertad é independencia.

A instancia del Sr. Cepero fué abolido el artículo 6.

Fué aprobada esta indicacion del Sr. Martinez de la Rosa: "En atencion á que tenemos 2000 hombres armados, y que por el presupuesto de gastos se fixó la contribucion directa en 760 millones para mantener á 1500 hombres; dígase al Gobierno que se suspendan las quintas y alistamientos hasta que segun los datos exáctos, que averigüe la Regencia, se vea que nuestro ejército no baxa de 1500 hombres."

Los artículos 7, 8, 9 y 11, fueron suspendidos. Se aprobó el artículo 12, para que el cuerpo político de Hacienda quede sujeto al ramo militar, sin perjuicio de las ordenanzas.

Se aprobó la primera parte del artículo 13, para que á las tropas se les acuda con pan en especie, y con prest, plus, y pagas en dinero, con arreglo á ordenanza: y la segunda parte de este artículo quedó suspendida.

Fueron suspendidos los artículos 14 y 15.

El artículo 16 volvió á la comision, y fué aprobado el 17 en estos términos: que el Gobierno haga que la contribucion directa quede establecida en los plazos señalados por las Cortes, remitiendo cada 15 dias un parte del estado de esta contribucion. Se levantó la sesion pública quedando las Cortes en secreta.

## NOTICIAS EXTRANJERAS.

### Diarios de Holanda.

*Arnheim 5 de enero.* = Hoy hemos recibido la agradable noticia de la evacuacion de Nimega, donde han entrado los aliados esta mañana. Se cree la retirada de los france-

ses, porque las tropas aliadas han pasado el Rhin por Dusseldorf.

También han pasado el Rhin el general Blucher y D'Yorck con 8000 hombres. Los partidarios hacen incursiones hasta cerca de Malmaison.

*Bremen 4 de enero.* = El príncipe real de Suecia, que estaba enfrente de Hamburgo, debe pasar por aquí muy pronto para ir á Holanda. Se cree que la legion anseática saldrá también de aquí para Holanda.

Han llegado á esta ciudad muchos hamburgueses, que se han visto en la necesidad de buscar un asilo, y le han encontrado. Aun no se ha hecho ataque alguno contra Hamburgo: parece que está muy fortificada y bien provista.

*Varsovia 11 de diciembre.* = Otro tercer ejército de reserva de 4000 hombres, últimamente organizado en Rusia, ha entrado en Polonia al mando del general Berabrazow, y bien pronto se unirá al ejército grande que está sobre el Rhin.

En Prusia también se practica el alistamiento con mucho vigor; un nuevo ejército de 50 á 6000 hombres está ya dispuesto para ponerse en marcha.

## AVISO.

La Madre de los Prisioneros, que con gran dolor suyo, ha visto al pasar la revista al regimiento de Logroño, que la primera compañía está sin vestir, y van á marchar; y sabiendo que en casa del mercader don Luis Brihuega, calle de Toledo frente á la de Latoneros, hay once uniformes concluidos, y por falta de dinero no pueden entregarse; suplica á este ilustre vecindario, y á los Riojanos, que contribuyan para tan digno objeto; y la expresada estará en casa de dicho mercader, hasta la hora de marchar el regimiento, que será entre 9 y 10, suplicando que cada uno haga lo que pueda, á fin de que no se vayan desnudos.

## TEATRO.

En el *Príncipe*, á las 6 de la noche se ejecutará la Comedia en cinco actos, titulada: *Pedro del Castañar*, y un buen saynete por fin de fiesta.

La entrada de ayer fué de 1818.

IMPENTA DE REPULLÉS, plazuela del Angel.